



<https://www.sony.net/SonyInfo/Support/>

SONY®

5-031-523-32(1)

α7™

α7^{IV}

E-mount



**„Ghid de asistență”
(manual web)**

Consultați documentul „Ghid de asistență” pentru instrucțiuni detaliate cu privire la numeroasele funcții ale camerei.

https://rd1.sony.net/help/ilc/2110/h_zz/

Cameră foto digitală cu obiectiv interschimbabil/Ghid de pornire RO



Folosim materiale de ambalare responsabile față de mediu

S-au folosit materiale responsabile față de mediu pentru ambalarea camerei și a accesoriilor furnizate.

Rețineți următoarele datorită caracteristicilor materialelor de ambalare.

- Praful etc. din materialele de ambalare se poate lipi de cameră sau de accesoriile furnizate. În acest caz, îndepărtați-l cu o suflantă disponibilă în comerț sau cu hârtie de curățat înainte de utilizare.
- Materialele de ambalare se vor deteriora dacă sunt utilizate continuu. Aveți grijă când transportați produsul în ambalaj.

Despre manualul pentru această cameră



„Ghid de asistență” (manual web)

https://rd1.sony.net/help/ilc/2110/h_zz/

ILCE-7M4

Ghid de asistență



Acest ghid descrie pregătirile necesare pentru a începe utilizarea produsului, operații de bază etc. Pentru detalii, consultați „Ghid de asistență” (manual online).

Pregătiri

Verificarea elementelor furnizate

Numărul din paranteze desemnează numărul de bucăți.

- Camera (1)
- Adaptor c.a. (1)
Tipul adaptorului c.a. poate să difere în funcție de țară/regiune.
- Cablu de alimentare (de la rețea) (1)* (furnizat în unele țări/regiuni)
* Acest echipament poate fi furnizat cu mai multe cabluri de alimentare. Folosiți-l pe cel potrivit pentru țara/regiunea dvs. Consultați „Note privind utilizarea”.
- Acumulator NP-FZ100 (1)
- Cablu USB Type-C® (1)
- Curea de umăr (1)
- Capac pentru corpul camerei (1) (atașat la cameră)
- Capac pentru suport (1) (atașat la cameră)
- Capac pentru ocular (1) (atașat la cameră)
- Ghid de pornire (acest manual) (1)
- Ghid de referință (1)

RO

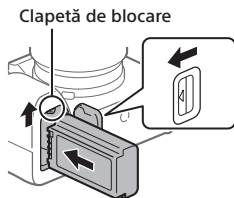
Încărcarea acumulatorului

1 Introduceți acumulatorul în cameră.

- Deschideți capacul pentru acumulator, apoi introduceți acumulatorul în timp ce apăsați pe clapeta de blocare.

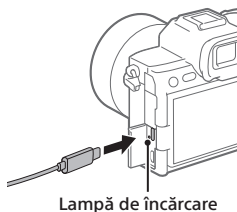
2 Opriiți alimentarea.

- În cazul în care camera este pornită, acumulatorul nu se încarcă.



3 Conectați camera cu acumulatorul introdus în adaptorul c.a. (furnizat) folosind cablul USB (furnizat) și conectați adaptorul c.a. la priza de perete (mufa de perete).

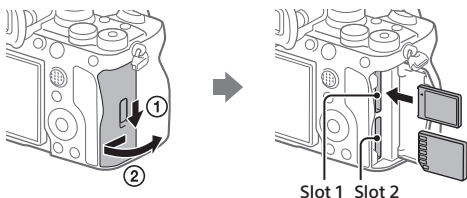
- Lampa de încărcare se aprinde atunci când începe încărcarea. Dacă lampa de încărcare se stinge, înseamnă că încărcarea s-a finalizat.



Introducerea unui card de memorie în cameră

Puteți folosi carduri de memorie CFexpress Type A și carduri de memorie SD cu această cameră.

Slotul 1 acceptă carduri de memorie CFexpress Type A și carduri de memorie SD. Slotul 2 acceptă SD numai carduri de memorie SD.



Deschideți capacul pentru cardul de memorie. Apoi, introduceți cardul de memorie în Slotul 1.

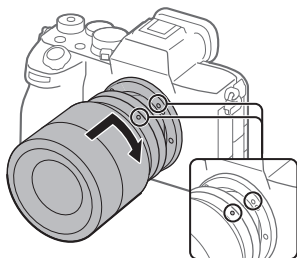
- În setările implicite, imaginile sunt înregistrate pe cardul de memorie din Slotul 1.
- Puteți schimba ce slot pentru card de memorie utilizați selectând MENU → [Shooting] → [Suport] → [Rec. Setări suport] → [Suport de înregistrare] sau [Suport de înregistrare].
- Introduceți un card de memorie CFexpress Type A cu eticheta orientată spre monitor, și un card de memorie SD cu terminalul orientat spre monitor. Introduceți cardul până când se fixează în poziție cu un clic.

Sugestie

- Dacă folosiți un card de memorie cu această cameră pentru prima dată, este recomandat să formatați cardul cu ajutorul camerei, pentru o performanță mai stabilă a cardului de memorie.

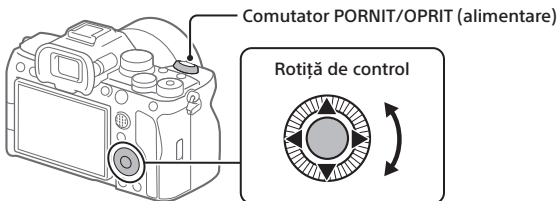
Atașarea unui obiectiv

- 1** Îndepărtați capacul corpului de pe cameră și capacul obiectivului posterior de pe spatele obiectivului.
- 2** Montați obiectivul aliniind cele două marcate de index albe (marcate pentru montură) de pe obiectiv și cameră.
- 3** În timp ce împingeți obiectivul ușor către cameră, rotiți obiectivul ușor în direcția săgeții, până când se fixează cu un declic pe poziția de blocare.



Marcaje pentru montură RO

Setarea limbii și a ceasului



Comutator PORNIT/OPRIT (alimentare)

Rotiță de control

Selectați elementele: ▲/▼/◀/▶/↖/↘
Confirmare: Buton central


- 1** Setati comutatorul PORNIT/OPRIT (Alimentare) la „PORNIT” pentru a porni camera.
- 2** Selectati limba dorita, dupa care apasati in centrul rotiței de control.
- 3** Asigurați-vă că [Enter] este selectat pe ecranul de confirmare a zonei/datei/orei, apoi apăsați în centrul rotiței de control.

4 Selectați locația geografică dorită, setați [ora de economisire a luminii], apoi apăsați în centru.

- [Ora de economisire a luminii] poate fi activat/dezactivat folosind partea de sus/jos a roțiței de control.

5 Setați formatul datei (an/lună/zi) și apăsați în centru.

6 Setați data și ora (oră/minut/secundă), apoi apăsați în centru.


- Pentru a seta din nou data și ora sau regiunea geografică mai târziu, selectați MENU →  (Setup) → [Zonă/dată] → [Set Zonă/Dată/Oră].

Sugestie

- Prin conectarea camerei și a unui smartphone prin intermediul funcției Bluetooth, puteți opera camera folosind smartphone-ul și puteți transfera imagini de pe cameră pe smartphone. Pentru a conecta camera la un smartphone, setați data și ora, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a efectua asocierea.

Înregistrare

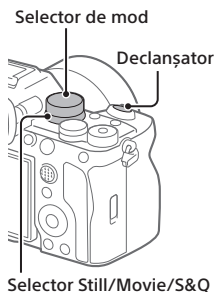
Fotografiere imagini statice

1 Reglați selectorul Still/Movie/S&Q la  (Still) pentru a selecta modul de captură a imaginilor statice.

2 Rotiți selectorul de mod pentru a selecta modul de captură dorit.

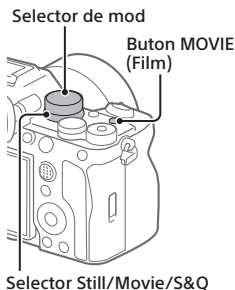
3 Apăsați declanșatorul jumătate de cursă în jos pentru focalizare.

4 Apăsați declanșatorul până la capăt în jos.



Înregistrarea de filme

- 1** Reglați selectorul Still/Movie/S&Q la **Movie** pentru a selecta modul de înregistrare a filmelor.
- 2** Rotiți selectorul de mod pentru a selecta modul de captură dorit.
- 3** Apăsați butonul **MOVIE (Film)** pentru a începe înregistrarea.
- 4** Apăsați butonul **MOVIE (Film)** din nou pentru a opri înregistrarea.



Sugestie

- Funcția de oprire/pornire a înregistrării filmelor este alocată butonului **MOVIE (Film)** din setările implicite. Chiar și fără a comuta modurile de fotografiere la pasul 1, puteți începe înregistrarea filmului din modul de fotografiere a imaginilor statice, prin apăsarea butonului **MOVIE (Film)**.

Pregătirea pentru utilizarea aplicației pentru smartphone

Prin conectarea camerei și a unui smartphone utilizând aplicația pentru smartphone **Imaging Edge Mobile**, puteți transfera imagini pe smartphone și puteți vizualiza imaginile stocate pe cameră pe smartphone.

Instalați **Imaging Edge Mobile** de pe următoarea pagină de asistență.



<https://www.sony.net/iem/>

Actualizați la cea mai recentă versiune a aplicației **Imaging Edge Mobile**.

Conectarea camerei la un smartphone

Pentru a utiliza Imaging Edge Mobile, trebuie să asociați camera cu smartphone-ul dvs. Urmăți pașii de mai jos pentru a efectua asocierea.

1 Pe cameră, selectați **MENU** →  (**Network**) → [**Smartphone Connect**] → [**Înregistrare smartphone**].

2 Urmând instrucțiunile de pe ecran, setați [**Funcția Bluetooth**] la [**On**].

Va apărea ecranul de asociere.

- Dacă [**Funcția Bluetooth**] este deja setat corect, ecranul de asociere va fi afișat imediat.

3 Porniți **Imaging Edge Mobile** pe smartphone-ul dvs. și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a efectua asocierea.

Pentru detalii despre metoda de asociere, consultați următoarea adresă URL Ghid de asistență (manual web):



https://rd1.sony.net/help/ilc/2110_pairing/h_zz/

Notă

- Metoda de operare și modul în care este afișat ecranul aplicației se pot schimba fără notificare din cauza actualizărilor la viitoare versiuni.
- Dacă ați efectuat asocierea după setarea datei și orei, nu este necesar să efectuați acest pas.

Note privind utilizarea

De asemenea, consultați și „Măsuri de precauție” din „Ghid de asistență”.

Note cu privire la manipularea produsului

- Această cameră este concepută pentru a fi rezistentă la praf și umezeală, însă nu este etanșă împotriva prafului sau a umezelii.
- Nu lăsați obiectivul sau vizorul expuse la o sursă de lumină puternică, cum ar fi lumina solară. Din cauza funcției de condens a obiectivului, acest lucru poate provoca fum, foc sau o defecțiune în interiorul corpului camerei sau a obiectivului. În cazul în care lăsați camera expusă la o sursă de lumină, cum ar fi lumina solară, atașați capacul pentru obiectiv la obiectiv.
- Dacă lumina soarelui sau o sursă puternică de lumină intră în cameră prin obiectiv, se poate focaliza în interiorul camerei și poate provoca fum sau incendiu. Atașați capacul obiectivului atunci când depozitați camera. Atunci când înregistrați imagini cu iluminare din spate, înregistrați să feriti unghiul de vizualizare de lumina soarelui. Chiar dacă este doar ușor depărtat de unghiul de vizualizare, poate apărea fum sau foc în continuare.
- Nu expuneți direct obiectivul la fascicule, cum ar fi fasciculele laser. Acest lucru poate deteriora senzorul de imagine și poate cauza funcționarea incorectă a camerei.
- Nu priviți spre soare sau spre surse de lumină puternică prin obiectivul demontat. Acest lucru poate provoca leziuni oculare iremediabile sau defecțiuni.
- Această cameră (inclusiv accesoriile) conține magneți care pot interfera cu stimulatoarele cardiace, valvele cu șunturi programabile pentru tratamentul hidrocefalusului sau cu alte dispozitive medicale. Nu așezați această cameră aproape de persoanele care folosesc astfel de dispozitive medicale. Consultați-vă cu doctorul înainte de a utiliza această cameră dacă folosiți un dispozitiv medical de acest fel.

- Creșteți volumul treptat. Zgomotele bruște la nivel ridicat vă pot afecta auzul. Fiți atent în special atunci când ascultați la căști.
- Nu lăsați camera, accesoriile furnizate sau cardurile de memorie la îndemâna copiilor. Există pericolul de înghițire accidentală. Dacă se întâmplă acest lucru, consultați imediat medicul.

Note privind monitorul și vizorul electronic

- Monitorul și vizorul electronic sunt fabricate cu ajutorul unei tehnologii de precizie foarte înaltă și peste 99,99% din pixeli sunt operaționali în vederea utilizării eficiente. Cu toate acestea, pot exista unele mici puncte întunecate și/sau luminoase (de culoare albă, roșie, albastră sau verde) care apar în mod constant pe monitor și pe vizorul electronic. Acestea sunt imperfecțiuni cauzate de procesul de fabricare și nu afectează imaginile înregistrate în niciun fel.
- La înregistrarea de imagini cu ajutorul vizorului, puteți resimți simptome precum oboseala ochilor, oboseală, rău de mișcare sau greață. Este recomandat să faceți pauze periodice atunci când înregistrați cu ajutorul vizorului.
- Dacă monitorul sau vizorul electronic este deteriorat, întrerupeți imediat utilizarea camerei. Piese deteriorate vă pot afecta mâinile, fața etc.

Note cu privire la fotografierea continuă

În timpul fotografierii continue, monitorul sau vizorul pot alterna între ecranul de fotografiere și un ecran negru. În cazul în care priviți continuu la ecran în această situație, este posibil să apară simptome de disconfort, cum ar fi senzația de rău. În cazul în care resimțiți simptome de disconfort, întrerupeți utilizarea camerei și consultați medicul dacă este cazul.


Note cu privire la înregistrarea pe perioade îndelungate sau înregistrarea de filme 4K

- Corpul camerei și bateria se pot încălzi în timpul utilizării – acest lucru este normal.

- În cazul în care atingeți suprafața camerei cu aceeași parte a pielii o perioadă îndelungată de timp în timpul utilizării, chiar dacă nu simțiți că aceasta este încinsă, camera poate provoca simptome de arsuri de temperatură joasă, cum ar fi roșeața sau bășicile. Fiți mai atenți în următoarele situații și utilizați un trepid etc.

- Când utilizați camera într-un mediu cu temperaturi ridicate
- Când camera este folosită de o persoană care are o circulație sanguină slabă sau o sensibilitate deficitară la nivelul pielii
- Când folosiți camera cu [Temp. oprire auto.] setat la [High]

Note cu privire la utilizarea cardurilor de memorie

- Cardul de memorie s-ar putea înfierbânta după finalizarea înregistrării. Aceasta nu reprezintă o defecțiune.
- Dacă pe monitor se afișează  (pictograma de avertisment cu privire la supraîncălzire), nu scoateți imediat cardul de memorie din cameră. În schimb, așteptați puțin timp după ce opriți camera, apoi scoateți cardul de memorie. Dacă atingeți cardul de memorie în timp ce este fierbinte, s-ar putea să îl scăpați, iar cardul de memorie s-ar putea deteriora. Aveți grijă atunci când scoateți cardul de memorie.

Note cu privire la utilizarea trepidului

Folosiți un trepid cu șurub mai scurt de 5,5 mm (7/32 inch). În caz contrar, nu veți putea fixa bine camera, iar aceasta se poate deteriora.

Obiective/accesorii Sony

Utilizarea acestei unități cu produse provenite de la alți producători poate reduce performanțele camerei, ceea ce poate provoca accidente sau defectarea camerei.

Avertisment cu privire la drepturile de autor

Programele de televiziune, filmele, casetele video și alte materiale similare pot fi protejate cu drepturi de autor. Înregistrarea neautorizată a acestor materiale poate reprezenta o încălcare a prevederilor legislației cu privire la drepturile de autor.

Note privind informațiile de localizare

Dacă încărcați și partajați o imagine etichetată cu o locație, este posibil să dezvăluiți accidental informațiile către o terță parte. Pentru a împiedica terții să obțină informațiile dvs. de localizare, opriți [Legătură pentru informațiile de localizare] din [Setup] în Imaging Edge Mobile înainte de fotografiere.

Note cu privire la casarea sau înstrăinarea acestui produs

Înainte de casarea sau transferul acestui produs, efectuați următoarea operație pentru protejarea datelor personale.

- Selectați [Resetare setare] → [Initialize].

Note cu privire la aruncarea sau transferarea unui card de memorie


Executarea [Format] sau [Delete] pe cameră sau pe un computer nu poate șterge complet datele de pe cardul de memorie. Înainte de a transfera cardul de memorie, vă recomandăm să ștergeți în totalitate datele de pe acesta, cu ajutorul unui software de ștergere a datelor. Când aruncați un card de memorie, vă recomandăm să îl distrugeți fizic.

Notă cu privire la funcțiile de rețea

Atunci când utilizați funcții de rețea, părți terțe neintentionate din rețea pot accesa camera, în funcție de mediul de utilizare. De exemplu, accesul neautorizat la cameră poate avea loc în medii de rețea la care este conectat sau se poate conecta fără permisiune alt dispozitiv în rețea. Sony nu își asumă nicio responsabilitate pentru nicio pierdere sau pagubă cauzată de conectarea la astfel de medii de rețea.

Notă pe banda de 5 GHz pentru LAN wireless

Când utilizați funcția LAN wireless în aer liber, setați banda la 2,4 GHz urmând procedura de mai jos. (doar 10)

- MENU →  (Network) → [Wi-Fi] → [Bandă frecv Wi-Fi]

Cum să dezactivați temporar funcțiile de rețea wireless (Wi-Fi etc.)

În momentul îmbarcării într-un avion etc., puteți dezactiva temporar toate funcțiile de rețea wireless cu ajutorul [Modul Avion].

Cablul de alimentare

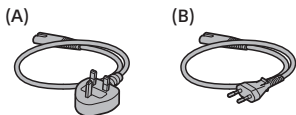
Acest echipament poate fi furnizat cu mai multe cabluri de alimentare. Folosiți-l pe cel potrivit pentru țara/regiunea dvs.

Pentru clienții din Marea Britanie, Irlanda, Malta, Cipru și Arabia Saudită

Utilizați cablul de alimentare (A). Din motive de siguranță, cablul de alimentare (B) nu este destinat utilizării și, în consecință, nu va fi utilizat în țările/regiunile menționate mai sus.

Pentru clienții din alte țări/regiuni UE

Utilizați cablul de alimentare (B).



Pentru clienții din Europa

Pentru acest echipament radio se aplică următoarele restricții pentru punerea în funcțiune și următoarele cerințe pentru autorizarea utilizării, în AT/BE/BG/CY/CZ/DK/EE/FI/FR/DE/EL/HU/IE/IT/LV/LT/LU/MT/NL/PL/PT/RO/SK/SI/ES/SE/UK/UK(NI)/HR/IS/LI/NO/CH/AL/BA/MK/MD/RS/ME/XK/TR:

Banda de 5 150 MHz – 5 350 MHz este restricționată doar la operațiunile de interior.

IEEE802.11 b/g/n	2 400 MHz	< 60 mW e.i.r.p.
IEEE802.11 a/n/ac	5 150-5 350 MHz 5 470-5 725 MHz	< 35 mW e.i.r.p.
IEEE802.11 a/n/ac	5 725-5 850 MHz	< 25 mW e.i.r.p.
Bluetooth	2 400 MHz	< 10 mW e.i.r.p.

Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest echipament se conformează cerințelor Directivei 2014/53/UE.

Textul integral al Declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

<https://compliance.sony.eu>

Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest echipament se conformează cerințelor statutare relevante pentru Regatul Unit.

Textul integral al declarației de conformitate este disponibil la următoarea adresă de Internet: <https://compliance.sony.co.uk>

Specificații

Camera

[System]

Tip de cameră: Cameră foto digitală cu obiectiv interschimbabil

Obiectiv: Obiectiv cu montură tip E Sony

[Senzor de imagine]

Format imagine: 35 mm cadru întreg (35,9 mm × 23,9 mm), senzor de imagine CMOS

Număr efectiv de pixeli ai camerei: Aprox. 33 000 000 pixeli

Numărul total de pixeli ai camerei: Aprox. 34 100 000 pixeli

[Electronic Viewfinder]

Tip: 1,3 cm (tip 0,5) Electronic Viewfinder

[Monitor]

Unitate 7,5 cm (tip 3.0) TFT, panou tactil

[General]

Intrare nominală: 7,2 V , 3,8 W

Temperatură de funcționare:
De la 0 până la 40 °C (de la 32 până la 104 °F)

Temperatură de stocare:
De la -20 până la 55 °C (de la -4 până la 131 °F)

Dimensiuni (l/i/a) (aproximative):
131,3 × 96,4 × 79,8 mm
131,3 × 96,4 × 69,7 mm
(de la mâner la monitor)
5 1/4 × 3 7/8 × 3 1/4 in.

RO

5 1/4 × 3 7/8 × 2 3/4 in.
(de la mâner la monitor)

Masă (aprox.):
658 g (1 lb 7,3 oz) (inclusiv
acumulator, card SD)

[Wireless LAN]

WW734234 (Consultați plăcuța de
identificare din partea inferioară a
camerei)

Format acceptat:

IEEE 802.11 a/b/g/n/ac

Bandă de frecvență: 2,4 GHz/5 GHz

Securitate:

WEP/WPA-PSK/WPA2-PSK/WPA3-SAE

Metodă de conectare:

Wi-Fi Protected Setup™ (WPS)/
Manual

Metodă de acces: Mod de
infrastructură

WW454361 (Consultați plăcuța de
identificare din partea inferioară a
camerei)

Format acceptat: IEEE 802.11 b/g/n

Bandă de frecvență: 2,4 GHz

Securitate:

WEP/WPA-PSK/WPA2-PSK/WPA3-SAE

Metodă de conectare:

Wi-Fi Protected Setup™ (WPS)/
Manual

Metodă de acces: Mod de
infrastructură

Adaptor c.a.

AC-UUD12/AC-UUE12/AC-UUE12 T

Intrare nominală:

100 - 240 V  50/60 Hz, 0,2 A

Ieșire nominală: 5 V , 1,5 A

Acumulator NP-FZ100

Tensiune nominală: 7,2 V 

Designul și specificațiile se pot
modifica fără notificare prealabilă.

Mărcile comerciale

- XAVC S și  sunt mărci comerciale ale Sony Group Corporation.
- XAVC HS și  sunt mărci comerciale ale Sony Group Corporation.
- USB Type-C® și USB-C® sunt mărci comerciale înregistrate ale USB Implementers Forum.
- Wi-Fi, sigla Wi-Fi și Wi-Fi Protected Setup sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale Wi-Fi Alliance.
- Marca și siglele  Bluetooth sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către Sony Group Corporation și filialele sale se face sub licență.
- Cod QR este marcă comercială înregistrată a Denso Wave Inc.
- În plus, numele de sisteme și de produse utilizate în acest manual sunt, în general, mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale dezvoltatorilor sau producătorilor respectivi. Cu toate acestea, mărcile TM sau [®] pot să nu fie folosite în toate situațiile din acest manual.

Pentru informații suplimentare cu privire la acest produs și răspunsurile la întrebările frecvente, puteți accesa site-ul nostru Web de asistență pentru clienți.

<https://www.sony.net/>

